



Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

În data de 29 martie 2017 a avut loc ședința Asociației Economice Româno-Germane pentru regiunea de Nord Vest găzduită de compania Weidmuller Interface România în localitatea Tăuții Măgherauș.

Vizita a început cu o primirea călduroasă a echipei de la Weidmuller care a condus delegația sătmăreană în sala de ședințe unde ne-au prezentat compania.

La Baia Mare firma activează din 2005 având ca profil producția. Firma se dezvoltă an de an, ultima achiziție având loc la sfârșitul anului 2016, când Grupul Weidmuller a preluat Bosh Rexroth Monitory System pentru a-și dezvolta competențele și produsele pe parte tehnologică. În România la acest moment își desfășoară activitatea în 6 hale de producție pe o suprafață de 15,000 m<sup>2</sup> cu un număr de 850 de angajați.



## ACTUAL

În perioada 29-31 martie județul Satu Mare a găzduit o delegație Ostalbkreis, Germania. Scopul vizitei a fost acela de a afla care sunt domeniile unde cele două județe pot coopera.

Din delegația germane au făcut parte Volker Grab, primarul orașului Ellwagen, Karl Kurz, directorul economic al Prefecturii Ostalbkreis, Henry Forster, directorul executiv al managementului regional al deșeurilor din Ostalbkreis, Walter Hees, managerul clinicilor din Ostalbkreis și Klaus Wolf, directorul executiv al Direcției Administrația Publică Locală al Prefecturii Ostalbkreis.



Pag. 3

## DE VIITOR



Agenția Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă Satu Mare a organizat în data de 07.04.2017 Bursa generală a locurilor de muncă la Casa de Cultură a Sindicatelor.

Pag. 9

## Cuprins

DRW în vizită la Weidmuller  
Ostalbkreis se înfrățeste cu Satu Mare  
Asociația Economică Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest  
Asociația Camera Meșteșugarilor

Pag. 2  
Pag. 3

Pag. 4  
Pag. 5

Sfera DRW

Turism regional

Evenimentele lunii aprilie

AJOFORM Satu Mare a organizat Bursa Generală  
a Locurilor de Muncă

Demo Busul Weidmuller a poposit la Satu Mare

Încadrarea în muncă a studenților și elevilor pe perioada  
vacanțelor școlare

Pag. 6

Pag. 7

Pag. 8

Pag. 9

Pag. 9

Pag. 9



Asociația Economică  
Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## DRW în vizită la Weidmuller

**În data de 29 martie 2017 a avut loc ședința Asociației Economice Româno-Germane pentru regiunea de Nord Vest găzduită de compania Weidmuller Interface România în localitatea Tăuții Măgherauș.**

Vizita a început cu o primirea călduroasă a echipei de la Weidmuller care a condus delegația sătmăreană în sala de ședințe unde ne-au prezentat compania.

Weidmuller este o companie care a acumulat multă experiență în cei 160 de ani de la înființare. A început ca o afacere de familie, având ca principal domeniu de activitate conectivitatea de date și de electrice în mediul industrial. Compania are fabrici în Europa, Brazilia, China, Australia, 27 de reprezentanți de vânzări proprii Weidmuller și 60 de firme reprezentante și distribuitoare Weidmuller.

La Baia Mare firma activează din 2005 având ca profil producția. Firma se dezvoltă an de an, ultima achiziție având loc la sfârșitul anului 2016, când Grupul Weidmuller a preluat Bosh Rexroth Monitory System pentru a-și dezvolta competențele și produsele pe parte tehnologică. În România la acest moment își desfășoară activitatea în 6 hale de producție pe o suprafață de 15,000 m<sup>2</sup> cu un număr de 850 de angajați.

Ca și tehnologii de producție dețin partea de asamblare manuală, de injecție mase plastice cu mașini semiautomate și automate de asamblare. Pentru partea de injecție mase plastice dețin aproximativ 500 de matrițe de injecție, incluzând și imprimarea și printarea fie cu laser sau în sistem clasic. S-au dezvoltat în ultima perioadă pe construcția și repararea de matrițe cu echipamente de ultimă generație, investind în acest capitol 900 000 euro.

În ceea ce privește sistemul de management se concentrează pe dezvoltarea viitorului companiei prin inovare, pe investirea în clienți, angajați mulțumiți și o calitate foarte bună a produselor companiei.

Ca și portofoliu de produse au undeva la 5 000 de articole, principalele produse fiind blocurile terminale. Deasemenea portofoliu de produse conține și electronice, conectivitatea dintre dispozitive, dar și conectivitatea electrică, cât și interfețe electronice, adresându-se astfel tuturor industriilor incluzând partea de utilaje, procese, instalații pentru tratarea apei, industria transportului, energiei și cea a producătorilor de echipamente.

Focusul companiei este pe a oferi soluții, atât consultanță cât și partea de suport după implementare.

Sunt acreditați ISO 9001 Quality Management primind anual premii de la Camerele de Comerț plasându-se în primele trei locuri în ceea ce privește cifra de afaceri și raportul profit-pierdere.

După scurta prezentare a firmei, cei prezenți au avut posibilitatea să viziteze fabrica și să adreseze întrebări despre utilaje și tehnologiile folosite.

Ședința s-a terminat la atelierele Zetea, unde Silviu Zetea ne-a spus povestea din spatele celei mai bine vândute licori din zona Sătmăruului.





Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

## BULETIN INFORMATIV

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## Ostalbkreis se înfrățește cu Satu Mare

În perioada 29-31 martie județul Satu Mare a găzduit o delegație Ostalbkreis, Germania. Scopul vizitei a fost acela de a afla care sunt domeniile unde cele două județe pot coopera.

Din delegația germană au făcut parte Volker Grab, primarul orașului Ellwagen, Karl Kurz, directorul economic al Prefecturii Ostalbkreis, Henry Forster, directorul executiv al managementului regional al deșeurilor din Ostalbkreis, Walter Hees, managerul clinicilor din Ostalbkreis și Klaus Wolf, directorul executiv al Direcției Administrația Publică Locală al Prefecturii Ostalbkreis.

Vizita în județ a început miercuri, 29 martie cu primirea delegației în Petrești și vizita la muzeul șvăbesc, însoțiți de primarul comunei Petrești, Karadi Csaba, urmată de vizita la Castelul Karolyi unde le-a fost prezentat parcul dendrologic și istoricul familiei Karolyi.

Joi, 30 martie delegația germană a vizitat compania POLIPOL din Foieni unde le-a fost prezentat sistemului DUAL de învățământ din regiune. Au vizitat Liceul Tehnologic Simion Bărnuțiu din Carei și au participat la expoziția "Săptămâna meseriilor". Delegația s-a oprit la Groapa ecologică de deșuri la Doba unde au avut parte de o scurtă prezentare făcută de Directorul Serviciului Public de Administrare a Sistemului Integrat de Management al Deșeurilor din Județul Satu Mare, Claudiu Ardelean. Deasemenea au vizitat companiile Autonet Group, Technosam și Autonova fiind primiți de Iuliu Cadar, director Autonet, respectiv Tiberiu Markos, director Technosam și Cristian Șuteu, director Autonova.

Ziua de vineri au început-o la Consiliul Județean Satu Mare. Au discutat despre posibile proiecte viitoare. Apoi membrii delegației s-au împărțit în mai multe grupuri și au participat la work-shop-uri tematice după cum puteți vedea în cele ce urmează.

## Workshop pe teme economice și de învățământ DUAL

Participanți:

- Karl Kurz - Director economic, Prefectura Ostalbkreis
- Volker Grab - Primarul orașului Ellwangen și responsabil pentru EATA (sistem dual de învățământ)
- Cadar Iuliu - Președintele Asociației Economice Româno-Germană pentru regiunea de Nord-Vest
- Emeric Gindele - Director - Liceul Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei
- Löchli Tünde – consilier Asociația Progress Art

În cadrul work-shop-ului legat de învățământul dual, o temă atât de actuală și de discutată de DRW, s-au schimbat păreri și experiențe de ambele părți și s-a ajuns la concluzia că poate exista o linie comună de acțiune în acest sens, deși cadrul legal precum și atitudinea mediului de învățământ și a celui economic diferă mult între cele două țări. S-au stabilit de comun acord următoarele acțiuni:

- Organizarea unei delegații de specialitate din Satu Mare formată din directori de școală, profesori pe de o parte și reprezentanți de top ai mediului de afaceri pe de altă parte care să se deplaseze în viitorul apropiat în Ostalbkreis și să participe la un schimb de experiență pe această temă pentru a putea cunoaște și valorifica experiența germană în acest domeniu;
- Prin bunăvoința celor din Ostalbkreis, DRW va primi materiale de promovare a învățământului dual pe care le va pune la dispoziția firmelor interesate și Inspectoratului Școlar Județean.
- Cele două părți implicate vor dezvolta un sistem de motivare atât al elevilor și școlilor, cât și al firmelor implicate în acest proiect.

## Workshop pe tema administrării sistemului integrat de Management al deșeurilor din județul Satu Mare

Participanți:

- Henry Forster - Director executiv, Managementul deșeurilor din Ostalbkreis

- Angela Bura - Șef serviciu - Managementul regional al deșeurilor, Consiliul Județean Satu Mare
- Claudiu Ardelean- Director - Serviciul public de administrare a sistemului integrat de Management al deșeurilor din județul Satu Mare
- Tiberiu Markos – director Technosam și vicepreședinte DRW
- Coșarcă Ștefan - Director de cabinet Consiliul Județean Satu Mare
- Stefan Weber - traducător

## Workshop pe teme de sănătate:

Participanți:

- Walter Hees - Managerul clinicilor din Ostalbkreis
- Nagy Szabolcs - Președintele Consiliului de Administrație al Spitalului de Urgență Satu Mare
- Camilio Coste - Managerul Spitalului Județean de Urgență Satu Mare
- Ștefan Ressler - Consilier local, Primăria Municipiului Satu Mare

## Workshop pe tema implementării proiectelor transfrontaliere, prin parteneriatul Consiliilor Județene respectiv, ale aparatelor proprii de specialitate din cele două județe

Participanți:

- Klaus Wolf - Director executiv, Direcția Administrația Publică Locală, Prefectura Ostalbkreis
- Ines Mangold - Responsabil relații europene
- Ștern Felicia Cristina - Director executiv, Direcția Dezvoltare Regională, Consiliul Județean Satu Mare
- Buda Bianca Melania - Șef Serviciu, Managementul Proiectelor, Direcția Dezvoltare Regională, Consiliul Județean Satu Mare
- Janko Szep Istvan - Consilier, Direcția Dezvoltare Regională, Consiliul Județean Satu Mare
- Kinal Marta - Consilier, Direcția Dezvoltare Regională, Consiliul Județean Satu Mare

Deasemenea au vizitat Spitalul Județean de Urgență Satu Mare, compania ZOLLNER Electronics Satu Mare, parcul industrial și Aeroportul Internațional Satu Mare.

Membrii delegației au mulțumit gazdelor fiind impresionați de ospitalitatea tuturor și au plecat acasă cu multe teme de discuții. În cel mai scurt timp participanții se vor așeza din nou la masă de lucru și vor promite proiecte comune benefice ambelor părți.





Asociația Economică  
Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## Asociația Economică Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Asociația Economică Germano-Română pentru Regiunea de Nord Vest a luat ființă în septembrie 2005.

În momentul de față, asociația are 49 de companii membre și își are sediul pe strada Fragilor, numărul 1, Satu Mare.

Asociația Economică Germano-Română pentru Regiunea de Nord Vest este o asociație non-profit care își propune să fie o "punte de legătură" între firmele germane cu sediul în regiunea noastră. Asociația este deschisă și către companiile cu capital român care sunt interesate de a coopera cu firmele germane din Germania, Austria sau Elveția.

Scopul asociației este acela de a promova dialogul între mediul de afaceri și autorități, să ofere servicii de informare și de consultanță pentru membri și să dezvolte parteneriate regionale.

Valorile asociației sunt: etica, profesionalismul, parteneriatele win-win, responsabilitatea, voluntariatul, spiritul civic.



Parteneri DRW sunt: Instituția Prefectului Județului Satu Mare, Județul Satu Mare, Consiliul Județean, Primăria și Consiliul Local al municipiului Satu Mare, Camera Meșteșugarilor, Sathmarer Siftung, Universitatea Tehnică Cluj Napoca, Universitatea de Vest "Vasile Goldiș" Arad, filiala Satu Mare, Rotaract Club, Gutenberg și Samstudia.

**Evenimentele anului trecut pe care DRW le-a organizat și susținut sunt:**

- „Business and local community“, 3 februarie 2016, City Hotel
- Lansare „Eurotechnicus 2016“, 30 martie 2016, Consiliul Județean Satu Mare
- „Eficiența Energetică în Industrie și în Clădiri în Nord-Vestul României“, 5 aprilie 2016, Casa Șvabilor
- „Vreau să fiu Antreprenor“, Mai 2016, Colegiul Național "Mihai Eminescu", Liceul Teoretic Carei
- „Apa – Resursă strategică pentru Satu Mare“, 7 mai 2016, Complex Select
- „Misiune economică la Mercedes-Benz Manufacturing Hungary, Kecskemét“, 7 iunie 2016
- „Fabricat în Satu Mare“, 24-25 iunie 2016, Ediția a 6-a, 57 firme, ~> 1500 de vizitatori
- „Misiune economică la Ostalb“, 14-18 septembrie 2016
- „Sathmarer Oktoberfest, ediția a VI-a“, 8-9 octombrie 2016
- „AHK meeting in Satu Mare“, 27 octombrie 2016
- „Beauty Days“, 16-20 noiembrie 2016
- „Întâlnire cu viitorii parlamentari“, 28 noiembrie 2016



### Activitățile pe care DRW și le propune în anul 2017 sunt:

- Reprezentarea intereselor mediului de afaceri pe plan local, regional și internațional
- Promovarea învățământului dual
- Promovarea dialogului între mediul de afaceri și autorități
- Extinderea Asociației ca organizație regională
- Acțiuni comune cu AHK România și celelalte cluburi româno-germane
- Participarea activă la Comisia de Dialog Social
- Sprijinirea acțiunilor caritative, culturale, sportive și ecologice din județ

Deasemenea dorește să organizeze: Business and local community, Vreau să fiu antreprenor, Expo 2017 – Fabricat în Satu Mare, Premiura proiectului Eurotechnicus, Misiune economică în Ostalb, Misiune economică Audi Gyor, Ședință comună DRW-AHK, 21 septembrie, Oktoberfest, Întâlniri cu membrii la firmele membre sau aspirante, cât și întâlniri informale, Cursuri/traininguri/seminarii etc.





Asociația Economică  
Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

# BULETIN INFORMATIV

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## Asociația Camera Meșteșugarilor

**Asociația Camera Meșteșugarilor este mereu în sprijinul IMM-urilor din județul Satu Mare fiind o organizație a micilor meseriași a firmelor mici și mijlocii. ACM este fondată în anul 2008, de un grup de 15 mici întreprinzători.**

Motto-ul după care se ghidează este:

**”Împreună suntem mai puternici, decât fiecare în parte!”**

Viziunea și misiunea Camerei Meșteșugarilor sunt: să devină una dintre organizațiile reprezentative ale întreprinderilor mici și mijlocii din Satu Mare, să contribuie la dezvoltarea și progresul membrilor și să redea demnitatea meseriilor și meseriașilor.

Printre valorile ACM se pot enumera: antreprenoriatul responsabil, parteneriatele win-win, bazate pe termen lung, competitivitatea, competența profesională, eficiența, schimbarea-adaptată la tehnologii moderne, etica, respectarea ordinii, disciplinei și a inteligenței crezând în forța generată de lucrul în echipă.



Avantajele celor care sunt membrii în asociație sunt multe, însă cele mai importante sunt: colaborarea cu membrii din DRW, credibilitatea și notorietatea, reprezentarea și susținerea în relațiile cu autoritățile și organizațiile similare, suport pentru obținerea unor finanțări destinate IMM-urilor, suport pentru dezvoltarea profesională a angajaților, informări sistematice privind schimbările legislative conexe mediului de afaceri, participarea la misiuni economice, expoziții, conferințe, seminarii, participarea la programe și proiecte focusate pe bresle, consultanță tehnică, economică, juridică.

Camera Meșteșugarilor are o structură ierarhică bazată pe: un consiliul director condus de președintele Lieb Mihály, o conducere executivă avându-l director pe Hölzli Josef și 9 bresle care includ 52 de meserii.



ACM are 130 de membrii, cu o cifră de afaceri de 750 mil ron și un număr aproximativ de 5500 de angajați.

În 2016, ACM a participat ca organizator sau sponsor la următoarele evenimente:

- Business and Local Community, ediția I
- Conferință: Eficiență energetică în industrie și clădiri în Nord Vestul României
- Fabricat în Satu Mare, ediția a VI-a
- Misiunea economică la Mercedes Kecskemet
- Întâlnire cu candidații la Primăria Satu Mare și la Parlamentul României
- Întâlnire cu ambasadorul Germaniei și cu Camere de Comerț și Industrie Germano-Române(AHK)
- Seminar dedicat Zilei Mondiale a Apei
- Beauty Days, ediția a III-a
- Colaborare cu UTCN, Universitatea de Vest "Vasile Goldiș" și Inspectoratul Școlar pentru proiectul Eurotehnicus
- Au oferit consultanță pentru membrii prin organizația germană SES
- Lobby pentru aprobare în parlament a Legii Meșteșugarilor
- Vreau să fiu antreprenor
- Au sponsorizat mai multe competiții sportive la înot, baschet, scrimă

În 2017 își doresc să contribuie la dezvoltarea mediului de afaceri și a comunității sătmărene cu proiecte similare celor din anul 2016 printre care enumerăm: Business and Local Community 2017, Business Days Crișana&Maramureș, Misiune economică în Germania, Întâlnire la Satu Mare cu reprezentanții mediului de afaceri din Ostalbkreis, Conferință eficiență energetică, ediția a II-a, Ziua Mondială a Apei, Beauty Days ediția a IV-a, Suport pentru proiecte culturale și sportive.





Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.

## BULETIN INFORMATIV

Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## SFERA DRW

## MPL ENGINEERING

*"Ideile unice au nevoie de o asistență unică!"***MPL Engineering este o întreprindere de inginerie, inovativă cu creștere pe baze sănătoase.**

Unei idei despre produs și unei viziunii despre devenirea lui, MPL Engineering le dă formă. Tehnologia lor de dezvoltare asistată de calculator, le asigură flexibilitatea necesară pentru a aborda cu precizie cele mai diverse cerințe ale proiectelor partenerilor.

Firma a fost înființată în 2005 în Germania ca prestatoare centrală pentru tehnici CAE. Evoluția societății a permis ca în 2006 să se deschidă filiala din Satu Mare, ca perspectivă pentru viitoarele comenzi de unde reiese competență în cadrul multiplelor proiecte pentru diverse ramuri și categorii de întreprinderi.

Dintr-un prestator simplu s-au dezvoltat și s-au transformat într-un partener al industriei constructoare de mașini. Oferă în prezent beneficiarilor asistență complexă fie în domenii obișnuite sau speciale, proiectare sau proiectare cu execuție.

Disponibil de un număr de peste 30 de angajați - toți calificați și motivați. Personalul se instruieste sistematic și permanent cu cele mai noi cunoștințe.

**engineering**

Calitate ridicată, timpi reduși de reacție, respectarea strictă a termenelor, prin munca eficientă și prin conștientizarea costurilor au satisfăcut mereu beneficiarii asigurând succesul firmei.

Se ocupă cu succes de construcții de mașini și aparate, mașini de ambalat, automatizare, construcții de mașini, simularea roboților, dezvoltare de produse, standuri de probă și montaj, construcții metalice și sudate.

Pentru mai multe detalii accesați: [www.mpl-engineering.com](http://www.mpl-engineering.com)

## Nova Oaş

**La marginea localității Negrești-Oaş, într-o zonă înconjurată de dealuri pline de livezi, întâlnești sediul societății NOVA OĂȘ, înființată în anul 1994, cu capital 100% privat.**

Inițial activitatea acesteia a fost axată pe construcțiile hidrotehnice și pe diferite alte lucrări speciale în construcții. Prin reinvestirea profitului, în anul 2004 societatea și-a adăugat activității curente și activitatea de îmbuteliere de apă minerală.

Astfel s-a început construcția unei fabrici, dotată cu o linie modernă de îmbuteliere, produsă de către AVE Industries Spa ITALIA, nume cu tradiție în acest domeniu.

În acest scop, în anul 1996 s-au făcut primule foraje F9 și F8, cu destinația comercializării de apă minerală. În anul 2006 s-a mai adăugat acestora încă unul de mare adâncime, forajul F10, care împreună cu celelalte asigură necesarul de apă pentru îmbuteliere.

La începutul anului 2009 s-a dat startul la o nouă linie de îmbuteliere, de mare productivitate, producător NATE - Republica Cehă.

În anul 2011 s-a achiziționat o nouă linie de îmbuteliere în recipiente din sticlă, cu volumele de 0,330 ml și 0,700 ml, atât pentru apa plată cât și pentru apa minerală.

Principalii beneficiari ai produselor Nova Oaş sunt rețelele de magazine Kaufland, Real, METRO, Cora, Auchan, UNICARM.

Echipa, seriozitatea ofertei și relațiile excelente cu partenerii de afaceri reprezintă garanția faptului că oferă servicii de cea mai bună calitate. Toți angajații noștri sunt orientați spre rezultate și acționează decisiv pentru a le obține.

Produsele sunt distribuite, prin propria rețea de distribuție, în județele din toată țara: Satu Mare, Maramureș, Bihor, Sălaj, Cluj, Bistrița, Hunedoara, Timiș, Suceava, Bihor, Prahova, Brașov etc.

Societatea dispune de mijloace proprii de transport, putând onora comenzile în orice localitate din țară, în timp real.

Îmbutelierea se face în cadrul secțiilor de îmbuteliere, dotate cu utilaje moderne, produse de AVE Industries Spa Italia, cu o capacitate de 1.500 de PET-uri pe oră și NATE - Republica Cehă, cu o productivitate de 4.000 PET-uri pe oră. În anul 2011 s-a instalat o nouă linie de îmbuteliere în recipiente din sticlă, cu volumele de 0,330 ml și 0,700 ml, marca EXQUISITE cu o productivitate de 6000 sticle pe oră. Întregul proces de fabricație se realizează prin comandă computerizată.

Societatea este certificată de către Organismul pentru Certificarea Sistemelor de Management al Calității AEROQ București, pentru ISO 9001:2000; SR EN ISO 22000; SR; SR OHSAS 18001:2008; BS OHSAS 18001:2007 și SR EN ISO 14001:2005, EN ISO 14001:2004.

Pentru mai multe detalii accesați: [www.nova-oas.ro](http://www.nova-oas.ro)





Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## TURISM REGIONAL

## Muzeul Municipal Carei

Această instituție de cultură funcționează încă din anul 1958, dar după 1978 a devenit secție a Muzeului Județean Satu Mare. Muzeul este amplasat în castelul Károlyi, monument arhitectural situat în centrul municipiului Carei. Expoziția sa permanentă ocupă 10 săli amplasate la etajul I al castelului, cuprinzând două module expoziționale: arheologie și științele naturii. În anul 2008, Primăria Municipiului Carei, în parteneriat cu Primăria Orașului Ardud, a inițiat proiectul intitulat "Circuitul târgurilor medievale din Transilvania de Nord - Castelul Károlyi din Carei, castelul (cetatea) Károlyi din Ardud", care vizează restaurarea celor mai semnificative monumente din cele două localități. Odată cu începerea lucrărilor de restaurare la castelul din Carei, expoziția permanentă a fost desființată, iar instituțiile care funcționau aici, inclusiv cea muzeală, au fost mutate într-un alt spațiu pe perioada restaurării. Concomitent cu restaurarea castelului-monument, Muzeul Județean Satu Mare, în parteneriat cu Muzeul Jósa András Nyíregyháza (Ungaria), a inițiat proiectul "Castellum - Organizarea expozițiilor interactive în Castelul din Carei și în Mudrány din Szabolcs și promovarea acestora în contextul turismului transfrontalier", în vederea reorganizării expoziției permanente în castelul din Carei. Noua expoziție se dorește a fi una modernă, bazată pe un concept care înglobează cele mai semnificative necesități și constrângeri ale comunității locale, dar și o viziune pe termen lung în direcția dezvoltării turistice a Careiului. Expoziția cuprinde două părți distincte: reamenajarea de interioare istorice, pentru care au fost alocate 10 săli la etajul I al clădirii, și expoziția tematică, axată pe istoria locală și organizată în trei săli, împreună cu coridorul de serviciu, situate fiind la parterul castelului.

## Castelul de altădată...

Aspectul actual al clădirii castelului este rezultatul lucrărilor de reconstrucție demarate în 1894 de contele István Károlyi. Edificiul mai vechi, datând din 1794, a fost transformat aproape în întregime în urma acestor lucrări. Astăzi, castelul găzduiește muzeul orașului. Proiectele recent demarate în scopul conservării și restaurării edificiului promit transformarea acestuia într-unul dintre cele mai importante obiective turistice din zona Sătmăruului. Expoziția de la primul etaj al castelului Károlyi încearcă să redea, cu ajutorul reconstituirilor de interioare istorice în zece săli diferite, atmosfera unui castel din epoca modernă. La baza concepției expoziționale a stat ideea de a reda cât mai fidel aspectul interior al unei rezidențe aristocratice funcționale de la sfârșitul sec. XIX. În cadrul expoziției a fost utilizat mobilier original în diverse stiluri artistice (în special baroc, Biedermeier, neorenaștere), specifice ambientului eclectic de la finalul epocii moderne. Deficiența informațiilor iconografice privind aspectul interior al castelului a fost suplinită cu ajutorul izvoarelor scrise -inventarul castelului, iar tematica fiecărei săli de expoziție a fost decisă pe baza analogiilor istorice disponibile și a structurii arhitectonice a fiecărei încăperi. Astfel, au fost realizate o bibliotecă, două antreuri, o cameră de relaxare pentru bărbați, salonul de bal indispensabil castelelor de epocă, sufrageria, budoarul doamnelor, dormitorul, camera de toaletă și sala de muzică.

## Expoziția de trofee din Africa și colecția de arme a Sir Dr. Pánczél Zoltán Tibor

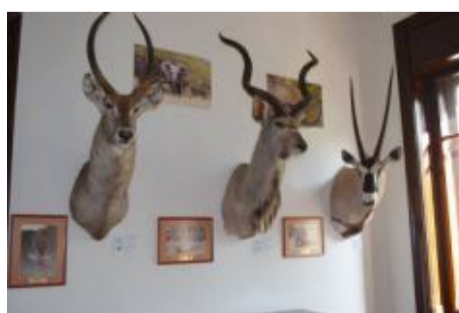
Colecția de arme și trofee de vânătoare a ajuns în anul 2013 în gestiunea Muzeului Municipal Carei, fiind donată de moștenitorii lui Pánczél Zoltán Tibor, potrivit dorinței acestuia. Astfel, în luna iunie 2013, au ajuns la Carei un număr de 440 de obiecte din colecția sa, care până atunci au fost expuse într-o sală din reședința sa de vacanță din localitatea Brebu Nou, județul Caraș-Severin. Sir. dr. Pánczél Zoltán Tibor s-a născut la Satu Mare, la data de 31 mai 1959, fiind al treilea copil dintr-o familie care își are originea în localitatea Carei, mama, Pánczél Nonn (Margit), fiind nepoata lui Nonn Gyula, arhitect renumit

care a proiectat prima clădire cu etaj din orașul Mátészalka, Ungaria (azi clădirea Judecătorei). Studiile le-a urmat în orașul Satu Mare la școala elementară "Rákóczi Ferenc" și la "Liceul Maghiar", unde a dat bacalaureatul în anul 1978. Încă din anii de liceu s-a ocupat cu organizarea diferitelor manifestări sociale și culturale, luând parte la o multitudine de evenimente din viața culturală și socială a școlii. Tot în același an a fost admis la Universitatea Politehnică din Timișoara, la Facultatea de Construcții, mai târziu devenind om de afaceri în Municipiul Timișoara, unde s-a stabilit până la sfârșitul vieții. Pe parcursul anilor de facultate a luat parte la organizarea diferitelor evenimente culturale, fiind întemeietorul și conducătorul clubului de film pentru studenți. Din inițiativa lui s-a organizat prima dată la Timișoara, în anul 1997, manifestarea culturală "Csep rágó" (proiect de renume internațional, amplă sărbătoare culturală anuală), care s-a bucurat de un uriaș succes în următorii ani, aducând în orașul de pe malul râului Bega zeci de mii de spectatori. Între anii 1989-1993, a urmat, în cadrul Universității "Mihai Eminescu" din Timișoara, Facultatea de Management Turistic Hotelier și Comercial. Între anii 2006-2007 a urmat cursurile unui masterat în management la European University din Budapesta, iar în anul 2009 a obținut titlul de doctor în economie în cadrul aceleiași facultăți, având tema de cercetare "Managementul sistemelor de franciză". Expoziția se bazează pe colecția Pánczél Zoltán Tibor, aceasta fiind alcătuită din trofee de vânătoare, obiecte legate de vânătoare, respectiv o colecție de arme.

Urmărind un concept de pedagogie muzeală, s-au realizat 3 secțiuni pentru a prezenta materialul colecției, grupând obiectele în următoarele tematici: arme din diferite epoci, vânătoarea în Europa și vânătoarea în Africa. Pentru această expoziție sunt puse la dispoziție 4 săli, obiectele din colecție fiind expuse tematic. În prima sală este expusă colecția de arme, de pălării tipice pentru diferite zone ale lumii și câteva căști militare. În a doua sală, se regăsesc trofee împăiate și diferite obiecte legate de vânătoarea din Europa, cum ar fi: trofeu mistreț, trofee de cerb și căprioară, trofee de capră neagră, trofee de muflon, blană de urs, blană de vulpe etc. În cea de-a treia sală, atenția vizitatorilor este atrasă de trofee exotice, diferitele specii africane de ierbivori reconstituind atmosfera diversității faunei savanei. În această sală sunt prezentate obiecte vechi folosite probabil de primii vânători europeni în Africa și câteva obiecte artizanale. Regăsim trofee de: antilopă-samur, antilopă-cal, antilopă de apă, antilopă pygargus, antilopă-elan, marele kudu, impala, zebra, gnu-dungat, nyala etc. Cele mai atractive obiecte ale expoziției sunt expuse în cea de-a patra sală a expoziției, care va cuprinde exemplare naturalizate în întregime și trofee ale vânatului mare din Africa: trofeu bivol, struț, trofeu girafă, trofeu rinocer, trofeu elefant, leu, craniu rinocer, craniu leu, craniu girafă, picioare girafă etc.



Contact:  
Adresa : Bd-ul 25 Octombrie nr. 1,  
Carei, jud. Satu Mare  
Tel.: 0261 864 981





Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

## EVENIMENTELE LUNII APRILIE

## Filarmonica "Dinu Lipatti" Satu Mare

Miercuri  
12  
aprilie**CONCERT SIMFONIC W.A. MOZART**  
**Dirijor: TIBERIU POPOVICI**  
**Solist: DANIEL PODLOVSCHI – vioară**

Teatrul din Carei Ora 18:00

Vineri  
21  
aprilie**CONCERT DE CONCERTE**  
**Dirijor: ȘTEFAN NOVAK**  
**Solisti: MIHAI AILENEI și DANIEL RADU – clarinet**  
**IZABELA VOROPCIUC – pian**

Sala Filarmonicii Ora 18:30

Joi  
13  
aprilie**CONCERT SIMFONIC W.A. MOZART**  
**Dirijor: TIBERIU POPOVICI**  
**Solist: DANIEL PODLOVSCHI – vioară**

Sala Filarmonicii Ora 18:30

Joi  
27  
aprilie**CONCERT SIMFONIC**  
**Dirijor: VALENTIN DONI**  
**Solisti: OANA CSIKY – pian**

Sala Filarmonicii Ora 18:30

## Teatrul de Nord Satu Mare

SECȚIA ROMÂNĂ

Luni  
10  
aprilie**HARAP ALB** adaptare după Ion Creangă de Andrei Mihalache

Teatrul de Nord Satu Mare Ora 10:00,

**Regia artistică:** Andrei Mihalache**Scenografia:** Cristian Gătina**Distribuția:** Carol Erdos, Andrei Stan, Cristian Iorga,  
Alexandra Odoroagă, Stelian Roșian, Cristian But, Carmen  
Frățilă, Tibor Székely, Cornel Miron, Ioana Cheregi, Dorina  
Nemeș, Crina Andriucă, Roxana Fânață, Anca Dogaru, Rora  
Demeter, Cristian Dan, Adriana Vaida, Lucia Maria RașanDuminică  
23  
aprilie**DESCULȚ ÎN PARC** de Neil Simon

Teatrul de Nord Satu Mare Ora 19:00,

**Traducerea:** Monica Anastase**Regia artistică:** Laura Moldovan**Scenografia:** Alexandru Radu**Distribuția:** Ioana Cheregi, Andrei Stan, Adriana Vaida, Cornel  
Miron, Vlad Mureșan, Cristian Dan**Premieră - abonament "Ștefan Mareș"**Duminică  
30  
aprilie**D'ALE CARNAVALULUI** de I.L. Caragiale

Teatrul de Nord Satu Mare Ora 19:00,

**Regia artistică:** Andrei Mihalache**Scenografia:** Alexandru Radu**Premieră - abonament "Ștefan Mareș"**

## Prețurile biletelor:

## Teatrul de Nord - Sala Mare

zona A zona B zona C zona D

## bilet pentru PREMIERĂ:

45 lei 40 lei 35 lei 18 lei

## bilet pentru adulți:

35 lei 30 lei 25 lei 10 lei

## bilet pentru pensionari, studenți, elevi V-XII:

30 lei 25 lei 18 lei 10 lei

## bilet pentru elevii claselor I-IV și preșcolari:

10 lei 10 lei 10 lei 10 lei







Asociația Economică

Germano-Română pentru Regiunea de Nord-Vest

Deutsch-Rumänischer Wirtschaftsverein  
der Region Sathmar e.V.Newsletter al Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

### AJOFM Satu Mare a organizat Bursa Generală a Locurilor de Muncă

Agencia Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă Satu Mare a organizat în data de 07.04.2017 Bursa generală a locurilor de muncă la Casa de Cultură a Sindicatelor.

Bursa Generală a Locurilor de Muncă este o măsură activă care se adresează în mod egal tuturor persoanelor înregistrate la agenție, someri indemnizați și neindemnizați, persoane în căutarea unui loc de muncă, pentru a avea acces la un loc de muncă.

La deschiderea bursei au participat reprezentanți ai Prefecturii Satu Mare în persoana domnului prefect Darius Filip, ai primăriei Satu Mare, domnii viceprimari Albu Adrian și Feher Doina, membrii Consiliului Consultativ al AJOFM Satu Mare, parlamentari de Satu Mare, precum și reprezentanți ai Poliției, ISU, Jandarmerie, Penitenciar și Centrul Militar.

Din cei 190 de agenți economici contactați, 62 de agenți economici au fost

prezenți la bursa și au oferit 792 de locuri de muncă din care 29 pentru studii superioare.

Principalele domenii în care s-au făcut oferte de muncă sunt:

- Industria mecanică – 339 locuri de muncă în următoarea structură, operatori CNC, lăcătuș mecanic, montator subansamble, sudor, strungar, inginer automatist, inginer electromecanic.
- Industria textilă – 121 locuri de muncă, confecționar asamblor articole textile, tricotor, cusător fețe încălțăminte, confecționar prelucrător în industria textilă
- Industria lemnului – 60 locuri de muncă, tâmplar, tapițer, maistru, lăcuitor lemn, programator.
- Construcții - 32 locuri de muncă, zidar, zugrav, dulgher.
- Alte domenii - 240 locuri de muncă, lucrător comercial, bucătar, barman, grădinar, vulcanizator ospătar, etc.

La bursa au participat 850 de persoane în căutarea unui loc de muncă din care 36 au fost angajați în ziua bursei. Din chestionarele completate de către agenții economici a rezultat faptul că 282 de persoane au fost selectate în vederea participării la interviu pentru angajare.

Cu ocazia bursei, AJOFM Satu Mare a prezentat și oferta locurilor de muncă din Uniunea Europeană prin standul realizat de reprezentantul Eures, precum și oferta de formare profesională pentru anul 2017.

Considerăm ca această bursa a fost de un real folos atât pentru agenții economici participant, cât și pentru persoanele aflate în căutarea unui loc de muncă, sau care doresc să-și schimbe profesia.

AJOFM Satu Mare va răspunde cu promptitudine la orice solicitare a agenților economici de a organiza noi burse care să le permită acestora să-și găsească forța de muncă de care au nevoie.

### Demo Busul Weidmuller a poposit la Satu Mare

Ziua de luni, 27 martie 2017 ne-a oferit oportunitatea de a cunoaște aici, la Satu Mare, produsele PREMIUM ale firmei Weidmuller, membrul nostru din DRW.

Evenimentul a avut loc pe platforma tehnologică Autonova, unde au fost prezentate produsele Weidmuller expuse în standul mobil al firmei. Totodată, cei care au fost prezenți astăzi la eveniment au putut vedea și prezentarea câtorva aplicații reprezentative semnate Technosam realizate cu produsele Weidmuller.

Vizitatorii Demo Bus-ului au avut ocazia să afle noutăți din domeniul acționării și automatizării industriale și câteva soluții la problemele din activitatea zilnică.

Acțiunea face parte din seria celor organizate pentru celebrarea a 20 de ani de existență a firmei Technosam. Tiberiu Markos, directorul companiei a declarat faptul că această primă întâlnire cu publicul a fost realizată pentru întâmpinarea cerințelor de dezvoltare și de creștere a competențelor tehnice impuse de noile tehnologii din domeniul automatizării industriale, sub egida "Porților Deschise", eveniment tehnic cu caracter pronunțat practic și interactiv.



### Încadrarea în muncă a studenților și elevilor pe perioada vacanțelor școlare

Angajatorii care încadrează în muncă elevi și studenți pe perioada vacanțelor conform Legii 72/2007, beneficiază, pentru fiecare elev și student, de un stimulente financiar lunar egal cu 50% din valoarea indicatorului social de referință al asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă în vigoare, prevăzute de Legea nr.76/2002 privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă, cu modificările și completările ulterioare.

Perioada maximă de acordare a stimulentei financiare este de 60 de zile lucrătoare în anul calendaristic respectiv.

Pentru a beneficia de stimulentele menționate, angajatorii încheie cu Agenția Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă Satu Mare o convenție în termen de 30 de zile de la data angajării.

În vederea încheierii convenției, angajatorii depun la agenție o cerere însoțită de următoarele documente:

1. tabelul nominal cuprinzând elevii și studenții încadrați;
2. actul de identitate al elevului sau studentului;
3. copia contractului de muncă;
4. adeverința eliberată de instituția de învățământ prin care se atestă că persoana are statut de elev sau de student și urmează cursurile într-o formă de învățământ de stat sau particular, înființată potrivit legii, cuprinzând și precizarea expresă a perioadei de vacanță.

Angajatorii interesați să beneficieze de aceste stimulente se pot adresa pentru informații la Agenția Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă Satu Mare, strada Ion Ghica, nr. 36 telefon 0261/770237.

### EDITOR:

Asociația Economică  
Germano-Română pentru  
Regiunea de Nord-Vest

Jud. Satu Mare, Satu Mare  
Str. Fragilor, Nr. 1  
Tel: 0261-710316  
Fax: 0361-818669  
Email: office@drwsm.ro  
Web: www.drwsm.ro

În atenția membrilor Asociației Economice Germano-Română  
pentru Regiunea de Nord-Vest

Doriți să ne comunicați ceva?

S-a schimbat conducerea firmei dumneavoastră? Inaugurați un nou sediu? Ați semnat un contract important? etc.

Trimiteti o scurtă informare la adresa de email:

office@drwsm.ro

Tel:0261-710316

Fax: 0361-818669